

533 (XVIII). Международное сотрудничество в деле развития водных ресурсов

Экономический и Социальный Совет,
приняв к сведению доклад Генерального Секретаря
Развитие и использование водных ресурсов⁵,

считая, что международное техническое сотрудничество в деле развития и использования водных ресурсов и мелиорации безводных земель имеет важное значение для экономического развития многих стран и районов,

1. *обращает внимание* правительства на срочные проблемы, возникшие вследствие повышенных требований, предъявляемых на мировые водные запасы в результате роста населения и потребности в водных ресурсах для сельскохозяйственного и промышленного развития;

2. *рекомендует* правительствам рассмотреть доклад Генерального Секретаря с целью использования тех содержащихся в нем предложений, которые могут быть ими эффективно применены в связи с разрешением внутригосударственных и международных водных проблем в их техническом и экономическом аспектах;

3. *рекомендует*, чтобы правительства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций обратили особое внимание на следующие проблемы:

- а) собирание гидрологических данных;
- б) технику управления водоемами в самом широком смысле;
- в) использование водных ресурсов для бытовых, городских сельскохозяйственных и промышленных целей, включая вопрос сохранения водных запасов путем предупреждения загрязнения вод;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю, региональным экономическим комиссиям и заинтересованным специализированным учреждениям принять, в сотрудничестве с правительствами, — в рамках существующих бюджетов и в пределах, указанных в заключениях представленного Генеральным Секретарем доклада, — такие практические шаги, как организация поездок экспертов и созыв технических совещаний, а также иные предусмотренные в докладе меры, рассчитанные на укрепление международного технического сотрудничества в деле развития водных ресурсов;

5. *предлагает* Бюро технической помощи и Комитету технической помощи уделять особое внимание просьбам о технической помощи в деле развития и использования водных ресурсов;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю:

- а) продолжать, в порядке, намеченном в его докладе, предпринимать шаги к усилению международного технического сотрудничества в деле развития водных ресурсов и к достижению большей координации связанный с этим работы всех заинтересованных организаций;

б) войти в консультации с правительствами, имеющими в данной области опыт, с заинтересованными межправительственными учреждениями, а также,

в случае надобности, с надлежащими неправительственными организациями относительно способов достижения указанной цели;

с) представить Совету, не позднее чем в 1956 году, доклад о результатах этих консультаций и формулировать рекомендации относительно дальнейших мер, которые могут быть приняты различными органами Организации Объединенных Наций.

*823-е пленарное заседание,
2 августа 1954 г.*

534 (XVIII). Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,
принимая к сведению с удовлетворением доклад¹⁶,
представленный Совету на его восемнадцатой сессии
Продовольственной и сельскохозяйственной организацией
Объединенных Наций,

принимая к сведению важные решения, вынесенные на седьмой сессии Конференции этой организации, особенно в отношении развития некоторых отраслей сельскохозяйственного производства, расширенного потребления сельскохозяйственных продуктов и проблемы сельскохозяйственных излишков,

принимая к сведению, что высокий уровень надлежащей сельскохозяйственной продукции и соответствующий ему высокий уровень потребления сельскохозяйственных продуктов являются необходимым условием уравновешенного расширения мировой экономики,

1. *разделяет* убеждение Конференции в необходимости проведения государствами политики, рассчитанной на эффективное расширение некоторых отраслей сельскохозяйственного производства в таком объеме, который соответствует существующим потребностям, и направленной на повышение уровня мирового потребления, особенно в малоразвитых странах;

2. *рекомендует* государствам-членам Организации способствовать улучшению организации своего национального сельскохозяйственного кредита, принимать другие финансовые меры для развития сельского хозяйства и уделять надлежащую долю отечественного и международного капитала для инвестиций в сельском хозяйстве и связанных с ним отраслях промышленности;

3. *рекомендует*, чтобы Продовольственная и сельскохозяйственная организация продолжала оказывать странам, сельскохозяйственная производительность которых низка, возможно более широкую помощь для содействия в усовершенствовании агротехники, в борьбе с сельскохозяйственными вредителями и внедрении более передовых методов животноводства, и чтобы заинтересованные правительства возможно полно использовали предоставленные им возможности, для того, чтобы повышение продукции могло быть осуществлено при сокращенных расходах, благодаря чему одновременно повысятся доходы производителя и будет создана здоровая основа для увеличения потребления;

¹⁵ См. документ E/2603.

¹⁶ См. документы E/2591 и Add. 1 — 3.

4. рекомендует государствам-членам Организации — как в своих международных экономических сношениях, так и в своем международном экономическом сотрудничестве — не терять из виду, что важная задача увеличения спроса на сельскохозяйственные продукты требует также незамедлительного проведения энергичных мероприятий для стимулирования промышленной экспансии, полной занятости и экономического развития;

5. рекомендует государствам-членам Организации Объединенных Наций соблюдать установленные на Конференции государств-членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации принципов, касающихся использования сельскохозяйственных излишков, для того чтобы государства-члены Организации Объединенных Наций, располагающие излишками, признав необходимость повышения уровня потребления, в частности увеличения норм питания в малоразвитых районах для семей, детей и других наиболее уязвимых в этом отношении групп населения, принимали при ликвидации этих излишков необходимые меры предосторожности во избежание расстройства мирового рынка и нанесения ущерба нормальному структуре производства и международной торговли.

815-е пленарное заседание,
23 июля 1954 г.

535 (XVIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Европы

A

ГОДОВОЙ ДОКЛАД КОМИССИИ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению с удовлетворением доклад¹⁷ Экономической комиссии для Европы за период с 19 марта 1953 года по 25 марта 1954 года.

826-е пленарное заседание,
4 августа 1954 г.

B

МЕЖРЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 5 (IX) о межрегиональном сотрудничестве, которая была единогласно принята Экономической комиссией для Европы на ее девятой сессии, и содержащееся в ней предложение об устройстве в рамках Организации Объединенных Наций совещаний экспертов по вопросам торговли между странами, участвующими в работе Экономической комиссии для Европы, с одной стороны, и странами, участвующими, соответственно, в работе Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока и Экономической комиссии для Латинской Америки,

напоминая, что в резолюции 531 С (XVIII), принятой Советом 4 августа 1954 года, Генеральному Секретарию предлагается включить в свой следующий Доклад о мировом экономическом положении анализ факторов, ограничивающих расширение мировой тор-

говли, а также включить в указанный анализ исследование в мировом плане вопросов, связанных с со действием развитию торговли как в пределах различных географических и валютных районов, так и между этими районами, причем при составлении этого исследования Генеральному Секретарию надлежит использовать ценные результаты работы, выполняемой экспертами под руководством региональных экономических комиссий,

1. поручает Генеральному Секретарию составить технический доклад о фактических условиях, в которых может быть с пользой проведена в жизнь резолюция 5 (IX) Экономической комиссии для Европы;

2. просит Генерального Секретаря сообщить этот доклад трем региональным экономическим комиссиям, для того чтобы на своих ближайших сессиях они могли высказаться по этому вопросу в целом;

3. постановляет возобновить рассмотрение вопроса на своей двадцатой сессии, базируясь на а) следующем Докладе о мировом экономическом положении, б) на техническом докладе Генерального Секретаря и с) на соображениях, высказанных региональными экономическими комиссиями.

829-е пленарное заседание,
5 августа 1954 г.

**536 (XVIII). Доклад Статистической комиссии
(восьмая сессия)**

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад¹⁸ Статистической комиссии (восьмая сессия).

793-е пленарное заседание,
29 июня 1954 г.

537 (XVIII). Транспорт и связь

A

ЗАГРЯЗНЕНИЕ МОРСКОЙ ВОДЫ

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 518 В (XVII) относительно загрязнения морской воды,

рассматрев доклад¹⁹ Генерального Секретаря о результатах Лондонской конференции по вопросу о загрязнении морской воды,

1. считает, что создание комитета экспертов, предусмотренного в резолюции 468 В (XV), не является более необходимым;

2. поручает Генеральному Секретарю
а) прекратить проведение мер по созыву этого комитета;

б) выполнить, по консультации с правительствами, представленными на Лондонской конференции, просьбу этой Конференции, выраженную ею в резолюции № 8 о собирании и распространении соответствующим органом Организации Объединенных Наций технической информации о загрязнении воды нефтью,

¹⁷ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, восемнадцатая сессия, Дополнение № 3.

¹⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, восемнадцатая сессия, Дополнение № 5.

¹⁹ См. документ Е/2609.